الأمم المتحدة

E/CN.3/2006/18

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
14 December 2005
Arabic
Original: English

اللجنة الإحصائية

الدورة السابعة والثلاثون

٧-١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: فريق باريس المعني بالعمل والأجور

تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور

مذكرة من الأمين العام

استجابة لطلب اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والثلاثين**، يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى اللجنة تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور، والذي يُقدم إلى اللجنة للعلم. ويُطلب إلى اللجنة أن تحيط علما بتقرير الفريق هذا.

* E/CN.3/2006/1.

** انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٥، الملحق رقم ٤ (E/2005/24)، الفصل الأول، باء.

110106 110106 05-64654 (A)

تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور

١ - يوجز هذا التقرير الأنشطة التي اضطلع بها فريق باريس المعني بالعمل والأجور في مجال قياس وقت العمل خلال عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥. فقد انعقدت دورة فريق باريس السادسة في لشبونة في الفترة من ٢٩ أيلول/سبتمبر إلى ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ لمواصلة العمل بشأن وضع مبادئ توجيهية وتوصيات دولية عن وقت العمل ولإجراء مناقشات أولية بشأن المواضيع المرتبطة بشيوخة القوى العاملة.

٢ - وقُدم تقرير عن اجتماع لشبونة يتضمن موجزا للمناقشات والتوصيات إلى اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والثلاثين التي انعقدت في آذار/مارس ٢٠٠٥، بوصفه وثيقة معلومات أساسية. وكما ورد في التقارير السابقة المقدمة إلى اللجنة، تُنجز أعمال فريق باريس في مجال قياس وقت العمل لمساعدة منظمة العمل الدولية على وضع قرار بشأن وقت العمل لعرضه على المؤتمر الدولي لخبراء الإحصاءات العمالية المقبل، والمقرر مبدئيا عقده في عام ٢٠٠٨.

٣ - وسيُنجز مزيد من العمل بشأن قياس وقت العمل وشيوخة القوى العاملة في إطار الاجتماع السابع المقرر عقده في باريس في الفترة من ١٥ إلى ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦ في بودابست.

الاجتماع السادس لفريق باريس

٤ - كان موضوع المناقشة الرئيسي خلال اجتماع لشبونة وضع معايير إحصائية دولية لقياس وقت العمل. وركزت الوثائق التي أعدتها البلدان لاجتماع عام ٢٠٠٤ وللاجتماع الذي عُقد في لندن في عام ٢٠٠٣ على التجارب الوطنية الراهنة في هذا المجال وتحديد عدد من المسائل الرئيسية المنطوية على مشكلات. وكانت تلك المناقشات بمثابة تمهيد لتنقيح وتعزيز أهم المعايير الدولية القائمة المتعلقة بإحصاءات وقت العمل، ألا وهو القرار الذي اتخذه المؤتمر الدولي لخبراء الإحصاءات العمالية عام ١٩٦٢. وسيكون الغرض من القرار المنقح هو معالجة طائفة متنوعة من أوجه استخدام إحصاءات وقت العمل، مثل مدخلات اليد العاملة وتحليل أسواق العمل، التي تشمل المواضيع المفاهيمية والمشاكل المرتبطة بالقياس العملي.

٥ - ويقدم تقرير اجتماع لشبونة (الموجود في الموقع التالي: http://www.insee.fr/en/nom_def_met/colloques/citygroup/citygroup.htm) موجزا لمناقشات فريق باريس وتوصياته بشأن الأعمال المزمع إنجازها مستقبلا في مجال قياس وقت العمل، ويسرد عددا من المجالات والقضايا المنطوية على مشكلات، والتي تقتضي مزيدا من النظر.

مساهمة فريق باريس في تحديث نظام الحسابات القومية

٦ - خلال الاجتماعات التي عقدها فريق باريس في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤، أشار خبراء إحصاءات القوى العاملة إلى عدد من الجوانب غير الواضحة في نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣[(١)] (وبخاصة الفصل السابع عشر عن السكان ومدخلات اليد العاملة) في إطار قياس وقت العمل، والتي يعتقدون أنها ستكون موضع إيضاح وتنقيح خلال عملية التحديث الحالية لنظام الحسابات القومية. وطُلب إلى الوكالات الوطنية التي حضرت اجتماع الفريق في عام ٢٠٠٤ تحديد المجالات التي تكتنفها مشكلات خاصة في نظام الحسابات القومية. وأُحيل ملخص لتعليقات البلدان إلى فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. ولا تزال المناقشات مع فريق الخبراء جارية للتأكد من اتساق القرار المنقح مع عملية تحديث نظام الحسابات القومية.

الأعمال المقبلة: الاجتماع السابع لفريق باريس

٧ - سيستضيف مكتب الإحصاءات المركزي الهنغاري الاجتماع السابع لفريق باريس الذي سينعقد، كما ورد أعلاه، في الفترة من ١٥ إلى ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٦ في بودابست. وسيُخصص فترة تزيد قليلا عن يومين من مدة الاجتماع لاستعراض القرار الذي اتخذه المؤتمر الدولي لخبراء الإحصاءات العمالية عام ١٩٦٢ بشأن قياس وقت العمل، على أن تُجرى مناقشة موضوعية لما تبقى من المجالات التي تنطوي على مشكلات كما هي مبيّنة في تقرير اجتماع لشبونة. وسيُخصص جزء من اليوم الثالث للاجتماع لمواصلة العمل بشأن موضوع شيوخة القوى العاملة (انظر الفقرتين ١٠ و ١١ أدناه). وقد وُجهت الدعوات لحضور هذا الاجتماع إلى الوكالات الوطنية من جميع أرجاء العالم، والتي تمثل النظم الإحصائية للبلدان المتقدمة والنامية على حد سواء.

٨ - وكما هو الشأن مع فرق المدن الأخرى، فإن شرط الحضور هو تقديم وثيقة موجزة قبل ذلك (لا يتعدى عدد صفحاتها ستة) عن القضايا ذات الصلة بمشروع القرار. ومن الواضح أن مشروع القرار، الذي سيُحال إلى المشاركين يوم ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦، سيكون محور المناقشة التي ستُجرى في أيار/مايو ٢٠٠٦، ومن ضمنها الجوانب غير الواضحة المتبقية. وطلب منظمو الاجتماع من مؤلفي الوثائق الوطنية أن يقصروا مضمون وثائقهم على آرائهم بشأن نص مشروع القرار والمجالات التي تنطوي على مشكلات، والتي حددها منظمو الاجتماع. والواضح أن هذه الوثائق الوطنية ستفيد من التجارب الوطنية في هذا الصدد أثناء معالجة القضايا المحددة.

٩ - وستكون نتيجة اجتماع بودابست في إطار قياس وقت العمل مشروع قانون آخر بشأن وقت العمل سيكون أحد المساهمات في اجتماع ثلاثي لمنظمة العمل الدولية سينعقد عام ٢٠٠٧، أي قبل انعقاد المؤتمر الدولي لخبراء الإحصاءات العمالية في عام ٢٠٠٨.

أعمال فريق باريس في مجال شيوخة القوى العاملة

١٠ - كما ورد أعلاه، سيُخصص جزء من اليوم الثالث لاجتماع فريق باريس في أيار/مايو ٢٠٠٦ لمناقشة موضوع أو أكثر من المواضيع الخاصة التالية المرتبطة بشيوخة القوى العاملة، والتي حددها المندوبون الوطنيون في الاجتماع العام الذي انعقد عام ٢٠٠٤:

- استخدام/نقص استخدام اليد العاملة والعرض المحتمل من اليد العاملة في صفوف الأفراد غير النشطين اقتصاديا، بما في ذلك الحواجز والحوافز، وإدماج العمال الصغار، والاحتفاظ بالعمال الأكبر سنا، وتدريب العمال الناضجين، وغير ذلك.
- أثر بنية السكان في المؤشرات: توصيات بشأن توحيد أهم المفاهيم والقياسات ذات الصلة بالشيخوخة، والتي من شأنها تيسير إجراء مقارنات على الصعيد الدولي.
- التوقعات، بما فيها متوسط العمر، ونسب المعالين، وصلات ذلك بالتوقعات الاقتصادية.
- أنماط التقاعد: متوسط العمر، ومعدل التقاعد، والسبب (اختياري/اضطراري)، والتقاعد على مراحل، ونوايا التقاعد، وتوصيات بشأن استخدام مصطلحات موحدة.
- القياس: استخدام طائفة متنوعة من المصادر، دراسات زمنية مستمرة/مخصصة لمتابعة الناس بمرور الوقت.

١١ - وسُئل المشاركون الوطنيون في الاجتماع عما إذا كانوا مستعدين لإعداد وثيقة مقتضبة توضح تصوراتهم وتجاربهم بشأن أي من تلك القضايا لمناقشتها في أيار/مايو ٢٠٠٦، على أن يكون مفهوما أن المناقشات التي ستجري في بودابست لن تشكل سوى خطوة تمهيدية في هذا السبيل.

الحواشي

(١) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.XVIII.4.